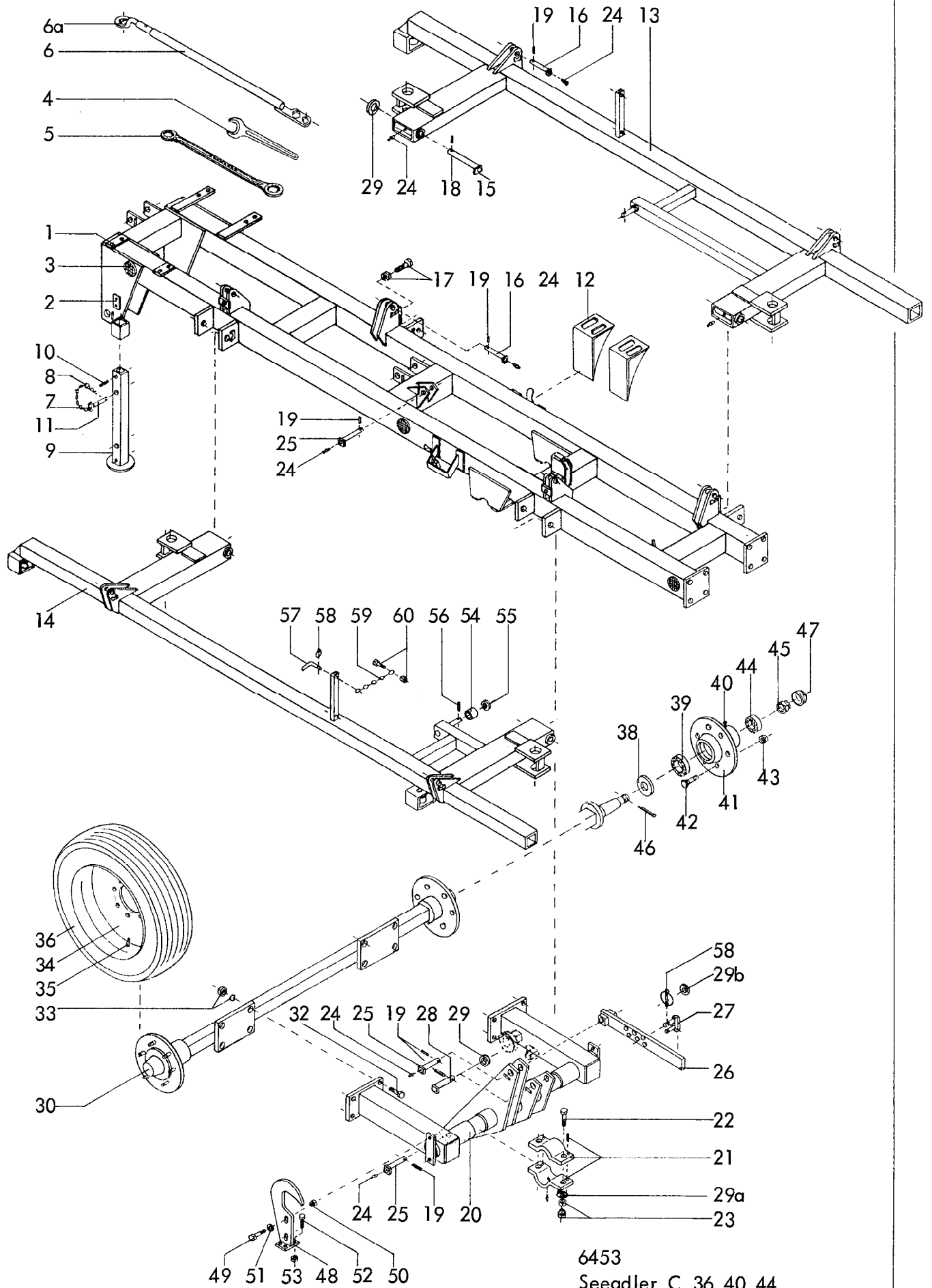


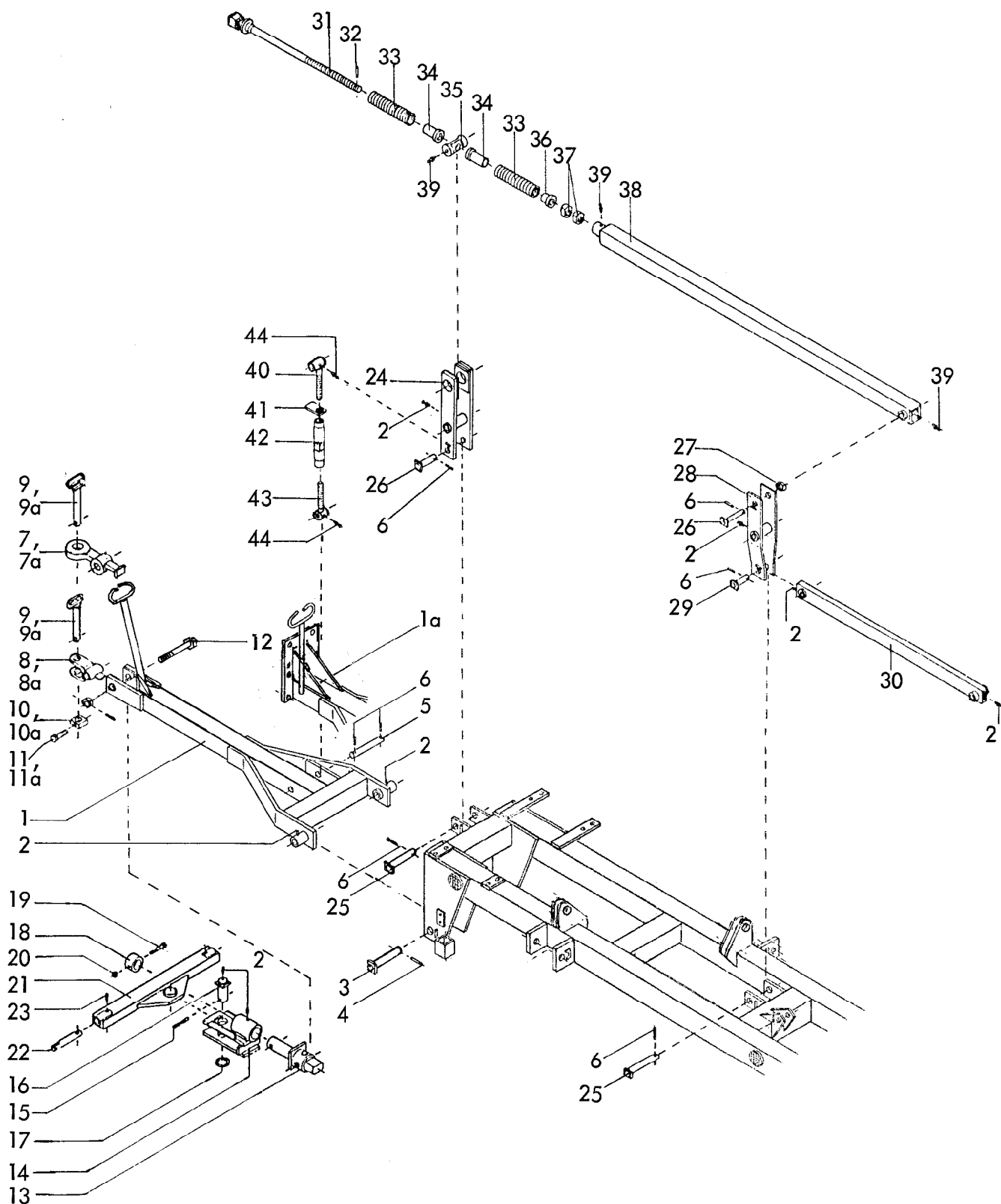


6453
Seedler C 36,40,44
03.93

2 Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	6453.01.00	1	Rahmen	6405.01-2		
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4			
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476			
3	6440.00.04	6	Rückstrahler -gelb-			
4	894D41	1	Einmaulschlüssel 41 DIN 894			
5	8405.00.15	1	Doppelringschlüssel 24x30			
6	6431.13.02	1	Doppelringschlüssel 30/36			
6a	6431.13.01	1	Ringschlüssel 46 -gekröpft-			
	<u>6431.13.00</u>	1	Ringschlüssel komplett, Bild-Nr. 6, 6a	6424.01		
7	4346.56.00	1	S-Haken	6416-01-3		
"	5658D0,224K2	1	Knotenkette 2 DIN 5686, 0,224 m			
8	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4			
9	6453.28.00	1	Abstellstütze			
10	1481D1390	1	Spannstift 13x90 DIN 1481			
11	6439.05.05	1	Bolzen B 4			
12	76051DC600	2	Unterlegkeil C 600 DIN 76051			
13	6453.04.01	1	Klapprahmen -rechts-			
14	6453.04.02	1	Klapprahmen -links-			
15	6453.16.00	4	Klappbolzen			
16	6453.18.00	8	Zylinderbolzen			
17	933D2060P	4	6-ktschr. M 20x60 DIN 933-8.8			
"	936D20P	4	6-ktmu. M 20 DIN 936-8			
18	1481D850	4	Spannstift 8x50 DIN 1481			
19	1481D845	12	Spannstift 8x45 DIN 1481			
20	6453.08.00	1	Hubwelle			
20a	6453.35.01	1	Hubwelle für Bremse (Rückmatic)			
21	6453.07.00	2	Hubwellenlager kpl.			
22	960D2415110N	4	6-ktschr. M 24x1,5x110 DIN 960-10.9			
23	934D2415N	8	6-ktmu. M 24x1,5 DIN 934-10			
24	4716.38.00	11	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
25	6442.11.06	3	Zylinderbolzen B 3, Ø 28x108			
26	6442.18.00	1	Tiefenbegrenzung			
27	6450.21.04	1	Tiefenbegrenzungsbolzen			
28	6432.56.16	1	Gelenkbolzen B 7, Ø 30x166			
29	1441D31	5	Scheibe 31 DIN 1441			
29a	1440D25	4	Scheibe 25 DIN 1440			
29b	1441D17	1	Scheibe 17 DIN 1441			

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
30	6452.32.01	1	Fahrwerksachse -FAD- montiert			
32	960D201565P	8	6-ktschr. M 20x1,5x65 DIN 960-8.8			
33	934D2015P	8	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-8			
"	127DB20	8	Federring B 20 DIN 127			
34	6432.00.07	2	Felge 11x18 Super			
35	6432.00.10	2	Schlauch 12.5/80-18			
36	6432.00.09	2	Reifen 12.5/80-18 E 7 Rib 10 PR			
34	6432.00.07	2	Felge 11x18 Super			
35	6452.20.02	2	Schlauch 14.5/80-18			
36	6452.20.01	2	Breitreifen 14.5/80-18 12 PR			
38	6452.28.02	2	Dichtungsring			
39	720D30212	2	Kegelrollenlager 30212 DIN 720			
40	6452.28.04	2	Schmiernippel			
41	6452.28.03	2	Radnabe			
42	6452.28.08	12	Radbolzen			
43	6452.28.09	12	Mutter			
44	720D30209	2	Kegelrollenlager 30209 DIN 720			
45	6452.28.05	2	Kronenmutter			
46	6452.28.06	2	Splint			
47	6452.28.07	2	Schraubkappe			
48	6453.38.01	2	Verriegelungshaken			
49	931D1665P	4	6-ktschr. M 16x65 DIN 931-8.8			
50	980DV16P	4	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8			
51	7518.00.02	4	Scheibe C-170			
52	933D1250N	4	6-ktschr. M 12x50 DIN 933-10.9			
53	934D12P	4	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
54	6453.39.01	2	Lagerrohr			
55	1441D41	2	Scheibe 41 DIN 1441			
56	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481			
57	8405.12.08	2	Steckstock TB-12x70			
58	8405.12.09	3	Klappstecker STB-4,5x340			
59	763D0,162K8	2	Kette 8 DIN 763 0,162 m			
60	931D1260P	2	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
"	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8			

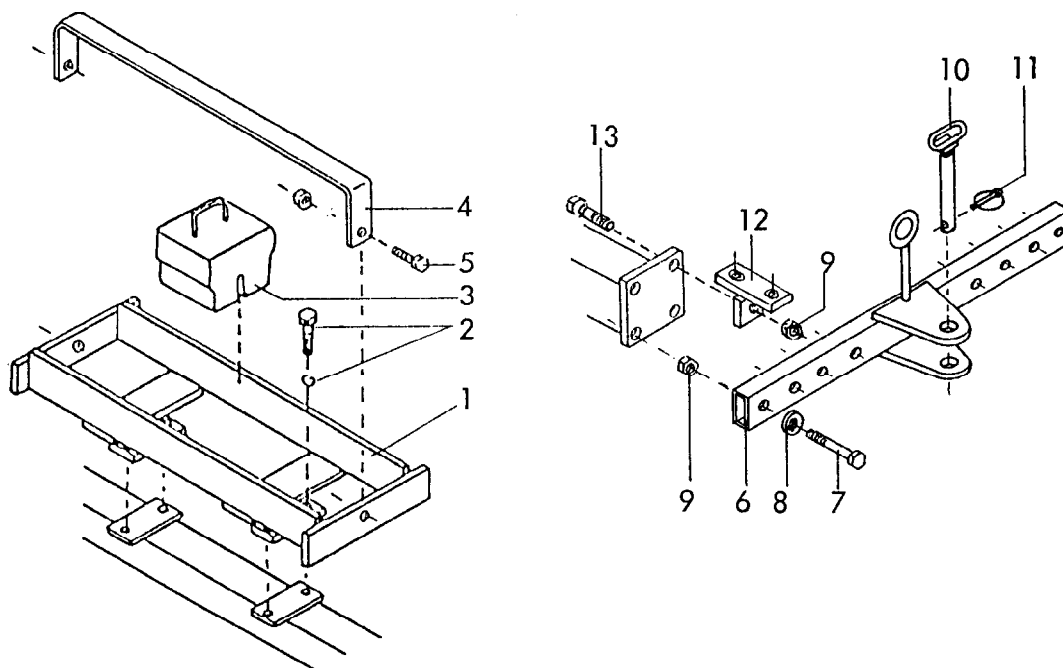


6453
Seedler C 36,40,44
03.90

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	6453.09.00	1	Deichsel	6312.04-6		
1a	6453.32.01	1	Deichsel für Bremse (Rückmatic)			
2	4716.38.00	8	Schmiernippel H 1 8x1			
3	6442.11.01	2	Schwenkbolzen B 1, Ø 45x190			
4	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481			
5	6453.00.03	1	Spannschloßbolzen ZB-30x224			
6	1481D845	7	Spannstift 8x45 DIN 1481			
7	6442.89.00	1	Zugöse Ø 40 kpl.			
7a	6442.80.01	1	Zugöse Ø 51 kpl.			
8	6432.15.06	1	Zuggabel D 33 kpl.			
8a	6432.15.04	1	Zuggabel D 43 kpl.			
9	6442.16.05	1	Zugbolzen Ø 30			
9a	6432.57.01	1	Zugbolzen Ø 40			
10	6442.16.04	1	Bolzensicherung Ø 30			
10a	6432.57.04	1	Bolzensicherung Ø 40			
11	931D1260P	1	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
11a	931D1680P	1	6-ktschr. M 16x80 DIN 931-8.8			
	<u>6442.16.00</u>	1	Zugbolzen Ø 30 komplett, Bild-Nr. 9,10,11			
	<u>6432.57.00</u>	1	Zugbolzen Ø 40 komplett, Bild-Nr. 9a,10a,11a			
12	6432.16.00	1	Gelenkschraube komplett			
13	6442.33.00	1	Achsverbindung			
14	6438.69.00	1	Zugstück			
15	1481D1070	1	Spannstift 10x70 DIN 1481			
16	6436.53.01	1	Zugbolzen			
17	6436.53.02	1	Scheibe			
18	6442.62.04	1	Stellring			
19	931D16100P	1	6-ktschr. M 16x100 DIN 931-8.8			
20	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8			
21	6438.70.00	1	3-Pkt.-Achse Kat. II			
21	6438.71.01	1	3-Pkt.-Achse Kat. III			
21	6438.71.02	1	3-Pkt.-Achse Kat. III -kurz-			
22	8404.55.02	2	Unterlenkerzapfen Kat. II , HB-27			
22	4350.29.01	2	Unterlenkerzapfen Kat. III , HB-33			
23	1481D1050	2	Spannstift 10x50 DIN 1481			
"	1481D650	2	Spannstift 6x50 DIN 1481			
			} Verbundstift			

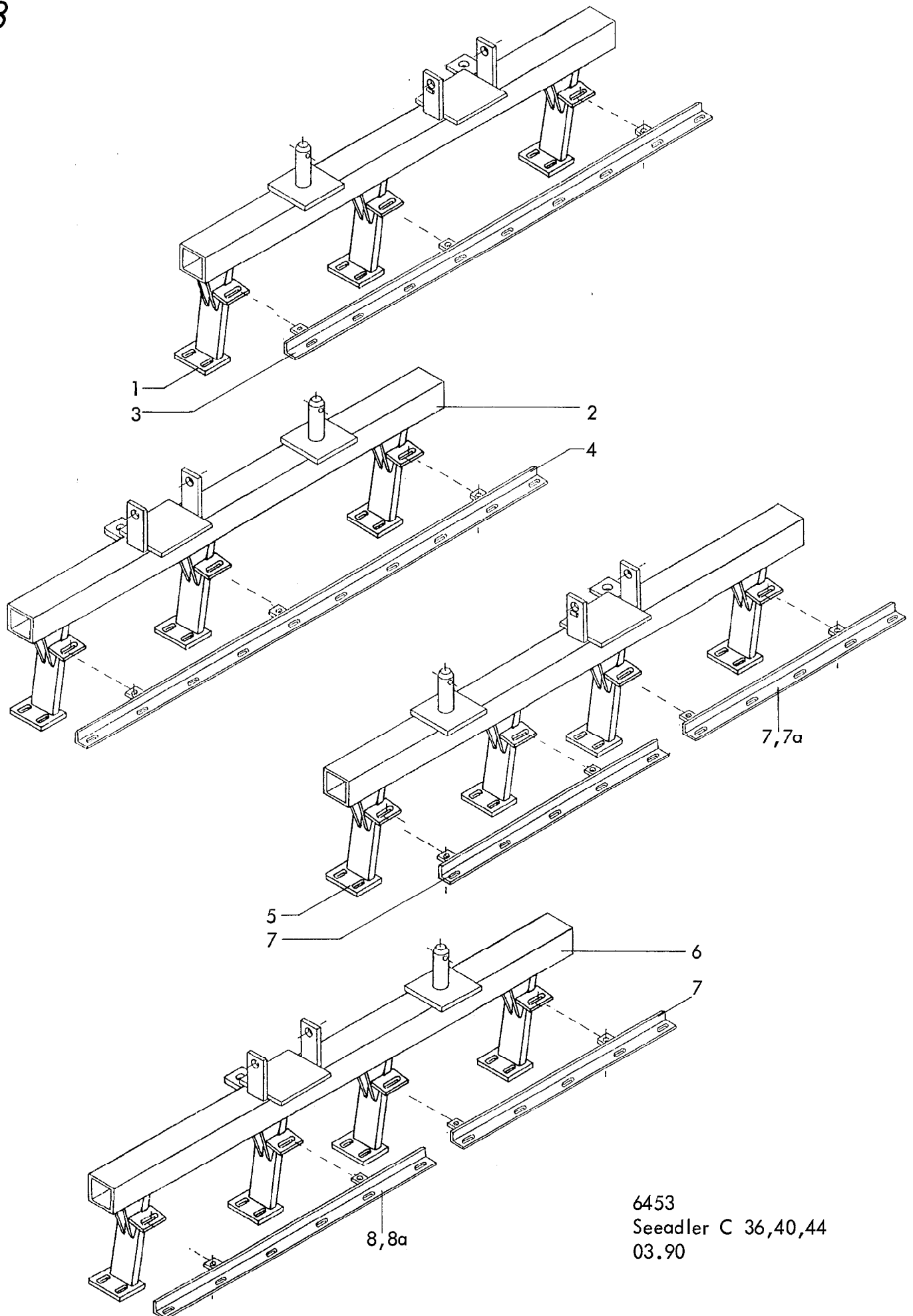
6 Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
24	6432.18.00	1	Spindellenker			
25	6432.56.10	2	Spindellenkerbolzen B 5 , Ø 30x213			
26	6432.56.16	2	Gelenkbolzen B 7 , Ø 30x166			
27	1441D845	2	Scheibe 31 DIN 1441			
28	6432.19.00	1	Umlenkhebel			
29	6432.56.20	1	Umlenkbolzen B 9 , Ø 30x111			
30	6452.02.00	1	Umlenkstrebe -lang-			
31	6432.17.07	1	Spindel			
32	1481D840	1	Spannstift 8x40 DIN 1481			
33	6432.17.03	2	Druckfeder DF-282			
34	6432.17.19	2	Federführung -lang-			
35	6432.17.05	1	Spindellager			
36	6432.17.16	1	Federführung -kurz-			
37	6432.17.06	2	Stellmutter			
38	6432.17.10	1	Stützrohr			
39	4716.38.00	3	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
	<u>6432.17.02</u>	1	Stützstange komplett, Bild-Nr. 31-39			
40	6442.70.00	1	Gewindespindel -rechts- M 30			
41	4716.32.02	1	Gegenmutter -rechts-			
42	4716.32.01	1	Spannschloßmutter			
43	6453.03.01	1	Gewindespindel -links- M 30 L			
44	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
	<u>6453.03.00</u>	1	Spannschloß komplett, Bild-Nr. 40-44			
						03.90



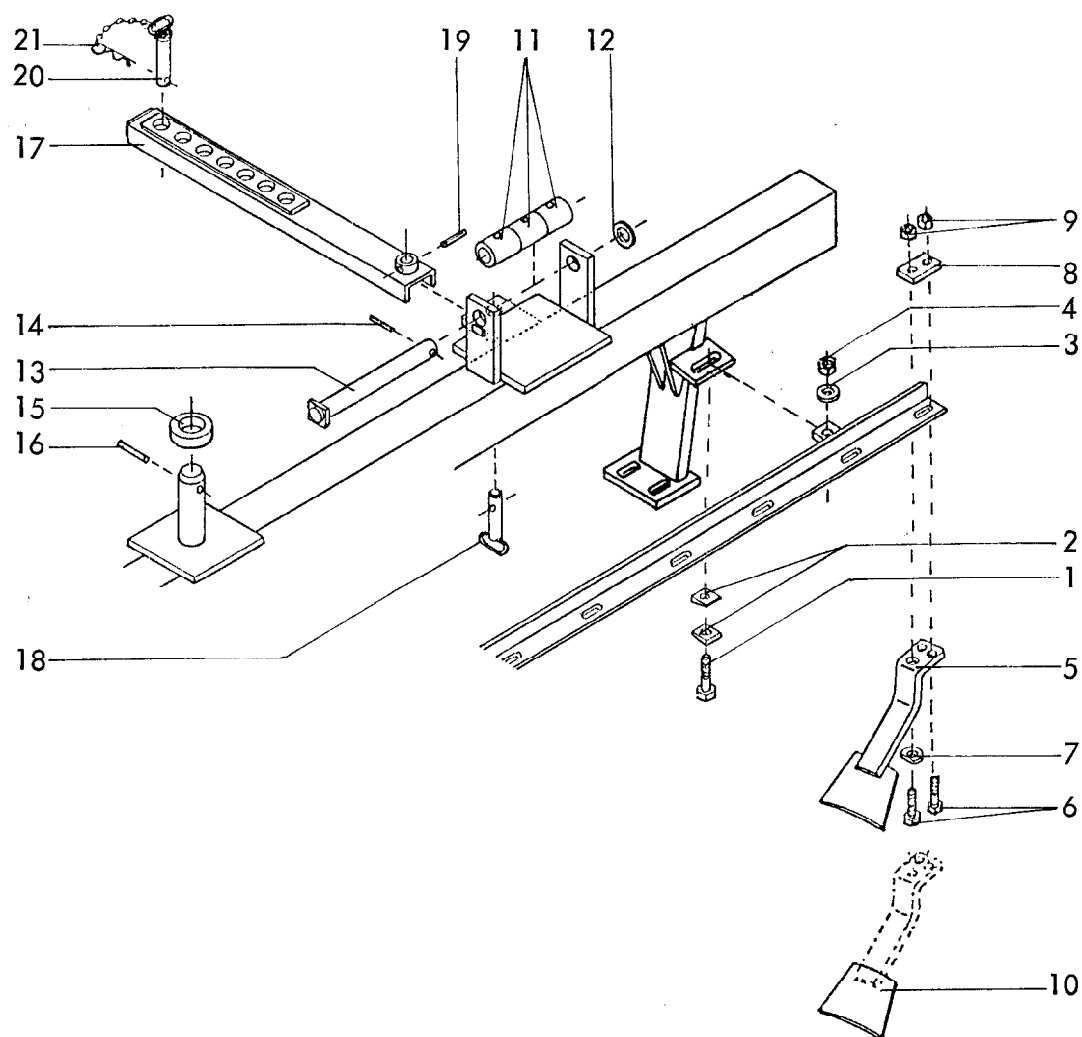
Gerätetyp: Kronenadler , Seeadler

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	6442.10.00	1	Gewichteträger			
2	933D2440P	4	6-ktschr. M 24x40 DIN 933-8.8			
"	127DB24	4	Federring B 24 DIN 127			
3	6609.00.00	8	Betongewicht			
4	6442.94.01	1	Sicherungsbügel			
5	933D1235P	2	6-ktschr. M 12x35 DIN 933-8.8			
"	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8			
6	6454.42.01	1	Anbaurahmen mit Anhängerkupplung			
7	931D24110P	4	6-ktschr. M 24x110 DIN 931-8.8			
8	6439.08.01	4	Scheibe C-253			
9	980DV24P	4	Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8			
10	6455.31.01	1	Zugbolzen			
11	6243.14.03	1	Sicherheitsklappstecker			
12	6454.43.01	2	Anbaustück			
13	933D2460P	2	6-ktschr. M 24x60 DIN 933-8.8			



6453
Seedler C 36,40,44
03.90

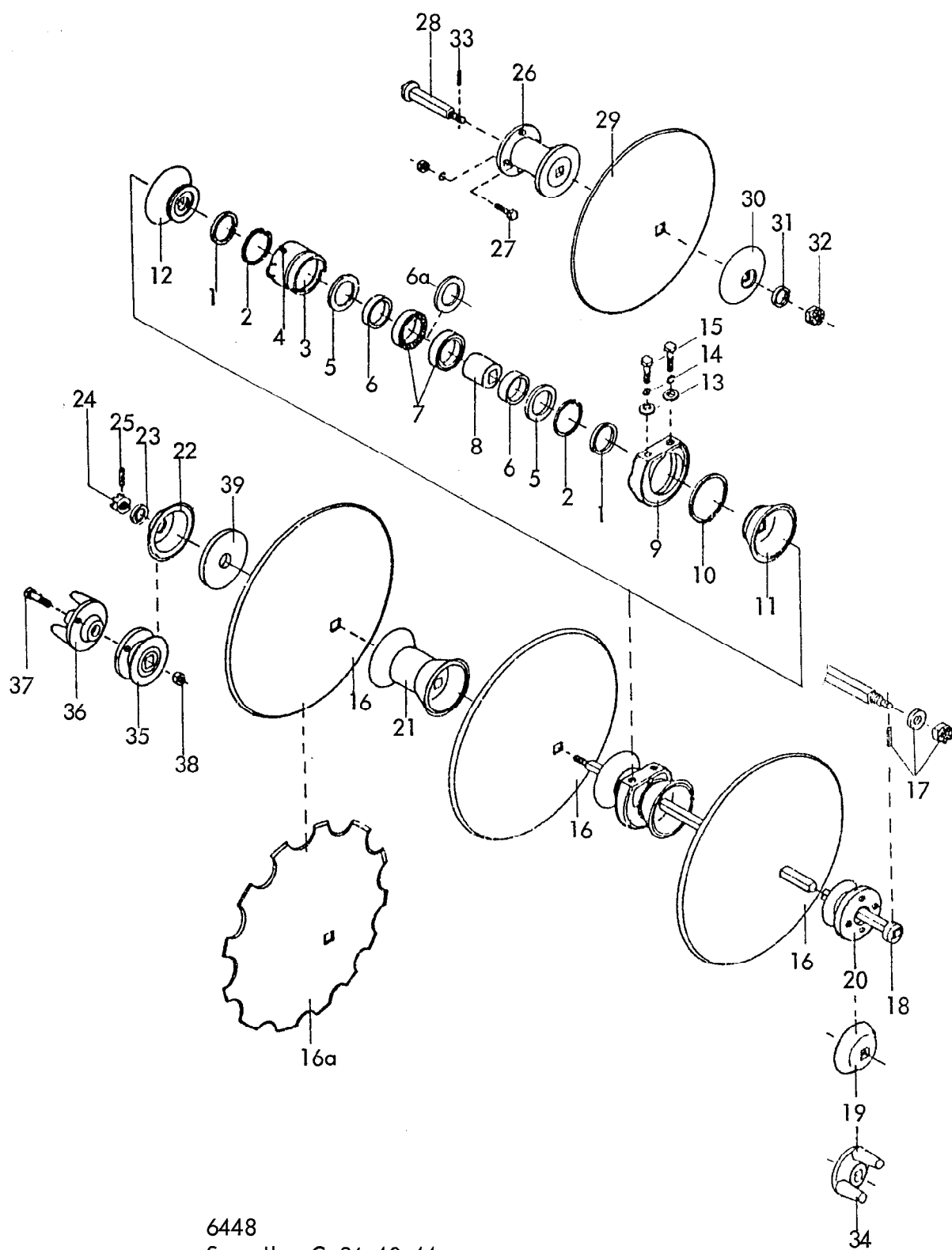
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
<u>Gerätetyp : Seeadler 36</u>						
1	6453.10.02	1	9 er Scheibenträger -vorne rechts-	abgebildet		
2	6453.11.01	1	9 er Scheibenträger -hinten links-			
3	6453.14.02	1	9 er Abstreiferschiene -vorne rechts-			
4	6453.14.03	1	10 er Abstreiferschiene -hinten links-			
1	6453.10.01	1	9 er Scheibenträger vorne links-	spiegelbildlich		
2	6453.11.02	1	9 er Scheibenträger -hinten rechts-			
3	6453.14.01	1	9 er Abstreiferschiene -vorne links-			
4	6453.14.04	1	10 er Abstreiferschiene -hinten rechts-			
<u>Gerätetyp : Seeadler 40</u>						
5	6453.12.02	1	10 er Scheibenträger -vorne rechts-	abgebildet		
6	6453.13.01	1	10 er Scheibenträger -hinten links-			
7	6442.21.24		5 er Abstreiferschiene 2x vorne rechts, 1x hinten links			
5	6453.12.01	1	10 er Scheinträger -vorne links-	spiegelbildlich		
6	6453.13.02	1	10 er Scheibenträger -hinten rechts-			
7	6442.21.25		5 er Abstreiferschiene 2x vorne links, 1x hinten rechts			
8	6442.21.26	2	6 er Abstreiferschiene -hinten außen-			
<u>Gerätetyp : Seeadler 44</u>						
5	6453.12.04	1	11 er Scheibenträger -vorne rechts-	abgebildet		
6	6453.13.03	1	11 er Scheibenträger -hinten links-			
7	6442.21.24		5 er Abstreiferschiene 1x vorne rechts, 1x hinten links			
7a	6442.21.11	1	6 er Abstreiferschiene -vorne rechts-			
8a	6442.21.14	1	7 er Abstreiferschiene -hinten links-			
5	6453.12.03	1	11 er Scheibenträger -vorne links-			
6	6453.13.04	1	11 er Scheibenträger -hinten rechts-	spiegelbildlich		
7	6442.21.25		5 er Abstreiferschiene 1x vorne links, 1x hinten rechts			
7a	6442.21.12	1	6 er Abstreiferschiene -vorne links-			
8a	6442.21.14	1	7 er Abstreiferschiene -hinten rechts-			
						03.90



Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	931D1660P	1	6-ktschr. M 16x60 DIN 931-8.8	38,42,46x je nach Typ		03.90
2	434D18	2	U-Scheibe 18 DIN 434			
3	7518.00.02	1	Scheibe C-170			
4	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8			
5	6431.05.00	1	Abstreifer			
6	931D1250P	2	6-ktschr. M 12x50 DIN 931-8.8			
7	6437.00.01	1	Scheibe C-132			
8	6431.00.01	1	Unterlegplatte			
9	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8			
10	6431.07.02	1	Abstreiferblech (zum Anschweißen)			

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
11	6440.27.03	12	Gleitbuchse			
12	1441D31	4	Scheibe 31 DIN 1441			
13	6440.27.01	4	Rollenbolzen			
14	1481D850	4	Spannstift 8x50 DIN 1481			
15	6442.00.01	4	Unterlage			
16	1481D16120	4	Spannstift 16x120 DIN 1481	} Verbundstift		
"	1481D10120	4	Spannstift 10x120 DIN 1481			
17	6453.24.00	4	Stellstrebe			
18	6440.19.14	4	Bolzen B 7 , Ø 25x105			
19	1481D860	4	Spannstift 8x60 DIN 1481			
20	6440.87.00	4	Steckbolzen			
21	4716.35.00	4	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		03.90



6448
 Seeadler C 36,40,44
 03.90

Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
			<u>Stückzahl pro Lager :</u>
			12x für Typ 36, 16x für Typ 40,44
1	6432.38.04	2	Dichtring (Kunststoff)
2	472D1104	2	Sicherungsring 110x4 DIN 472
3	6442.02.04	1	Lagergehäuse LW-31
4	71412DB81	1	Schmiemippel BM 8x1 DIN 71412
5	6432.38.03	2	Dichtscheibe
6	6432.38.02	2	Ausgleichsring
6a	988D709003	1	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988
7	625D6014RS	2	Rillenkugellager 6014 RS DIN 625
8	6442.02.03	1	Lagerinnenring OW-1
9	6432.38.01	1	Pendellager LW-4
10	471D1274	1	Sicherungsring 127x4 DIN 471
	<u>6442.02.07</u>	1	Lagereinheit (ohne Pendellager) komplett, Bild-Nr. 1-8,10
	<u>6442.02.05</u>	1	Lagereinheit komplett, Bild-Nr. 1-10
11	6442.02.02	1	Lagerdistanzstück -innen- ESG-81
12	6442.02.01	1	Lagerdistanzstück -außen- ESG-8
13	6435.00.05	2	Scheibe C-173
14	127DB16	2	Federring B 16 DIN 127
15	933D1650P	2	6-ktschr. M 16x50 DIN 933-9.8
			<u>Stückzahl je nach Typ :</u>
16	6442.32.01	}	Eggscheibe SG-663
16a	6442.32.02		Eggscheibe SG-663 Z
			Ø 660
17	6442.51.34		Scheibe
"	935D30P		Kronenmutter M 30 DIN 935-8
"	1481D645		Spannstift 6x45 DIN 1481
			03.90

14

Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

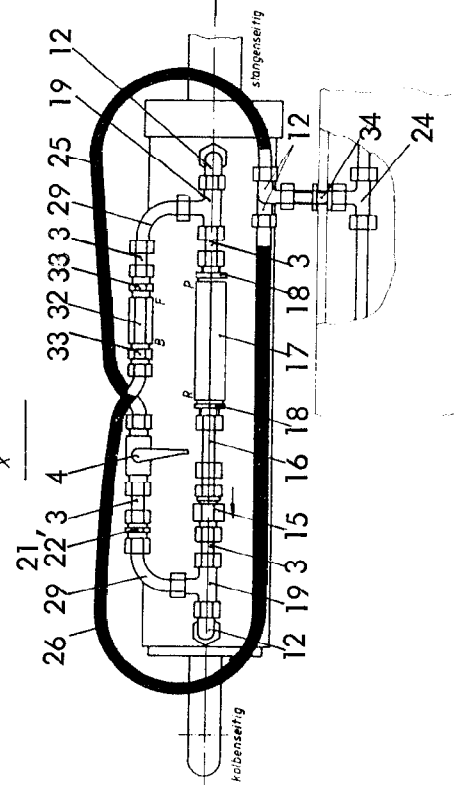
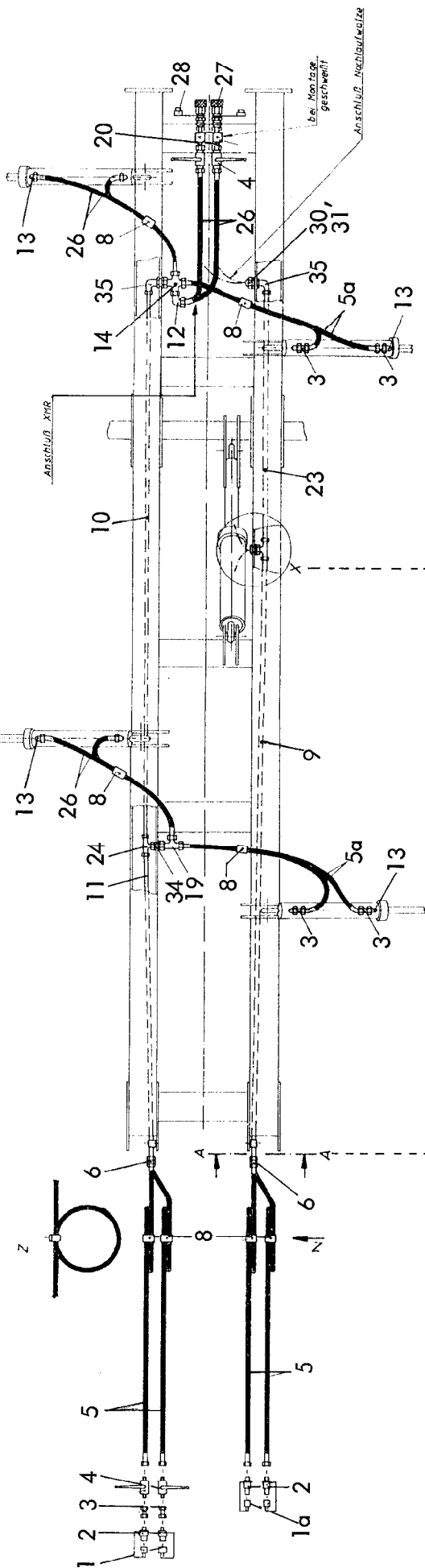
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
<u>Gerätetyp : Seeadler C 36</u>			
18	6431.16.05	4	9 er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
19	6442.01.05	2	Scheibenteller ESG-84
20	6431.08.02	2	Flanschteller ESG-91 für Zusatzscheibe
21	6442.09.00	20	Scheibendistanzstück
22	6442.01.02	4	Scheibenschlußstück ESG-83
23	6442.51.34	4	Scheibe
24	935D30P	4	Kronenmutter M 30 DIN 935-8
25	1481D645	4	Spannstift 6x45 DIN 1481
<u>Gerätetyp : Seeadler C 40</u>			
18	6431.16.09	8	5 er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
19	6442.01.05	6	Scheibenteller ESG-84
20	6431.08.02	2	Flanschteller ESG-91 für Zusatzscheibe
21	6442.09.00	16	Scheibendistanzstück
22	6442.01.02	8	Scheibenschlußstück ESG-83
23	6442.51.34	8	Scheibe
24	935D30P	8	Kronenmutter M 30 DIN 935-8
25	1481D645	8	Spannstift 6x45 DIN 1481
<u>Gerätetyp : Seeadler C 44</u>			
18	6431.16.09	4	5 er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
18	6431.16.02	4	6 er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
19	6442.01.05	6	Scheibenteller ESG-84
20	6431.08.02	2	Flanschteller ESG-91 für Zusatzscheibe
21	6442.09.00	20	Scheibendistanzstück
22	6442.01.02	8	Scheibenschlußstück ESG-83
23	6442.51.34	8	Scheibe
24	935D30P	8	Kronenmutter M 30 DIN 935-8
25	1481D645	8	Spannstift 6x45 DIN 1481

03.90

Gerätetyp: Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
			<u>Zusatzscheibe</u>
26	6431.10.01	2	Ansatz für Zusatzscheibe ESG-96
27	933D1645P	8	6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8
"	127DB16	8	Federring B 16 DIN 127
"	934D16P	8	6-ktmu. M 16 DIN 934-8
28	6431.24.00	2	Achse
29	6437.05.02	2	Zusatzscheibe SG-510
30	6435.00.07	2	Scheibenteller ESG-62
31	6916D25	2	Scheibe 25 DIN 6916
32	935D24P	2	Kronenmutter M 24 DIN 935-8
33	1481D536	2	Spannstift 5x36 DIN 1481
			<u>Mitnehmer</u>
34	6442.01.47	4	Gabelteller ESG-85
35	6431.38.02	4	Flanschteller -innen-
36	6442.01.48	4	Gabelflansch ESG-86
37	933D1660P	8	6-ktschr. M 16x60 DIN 933-8.8
38	980DV16P	8	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
39	6442.01.50	1	Sperrscheibe (bei Bedarf pro Achse)
			03.90

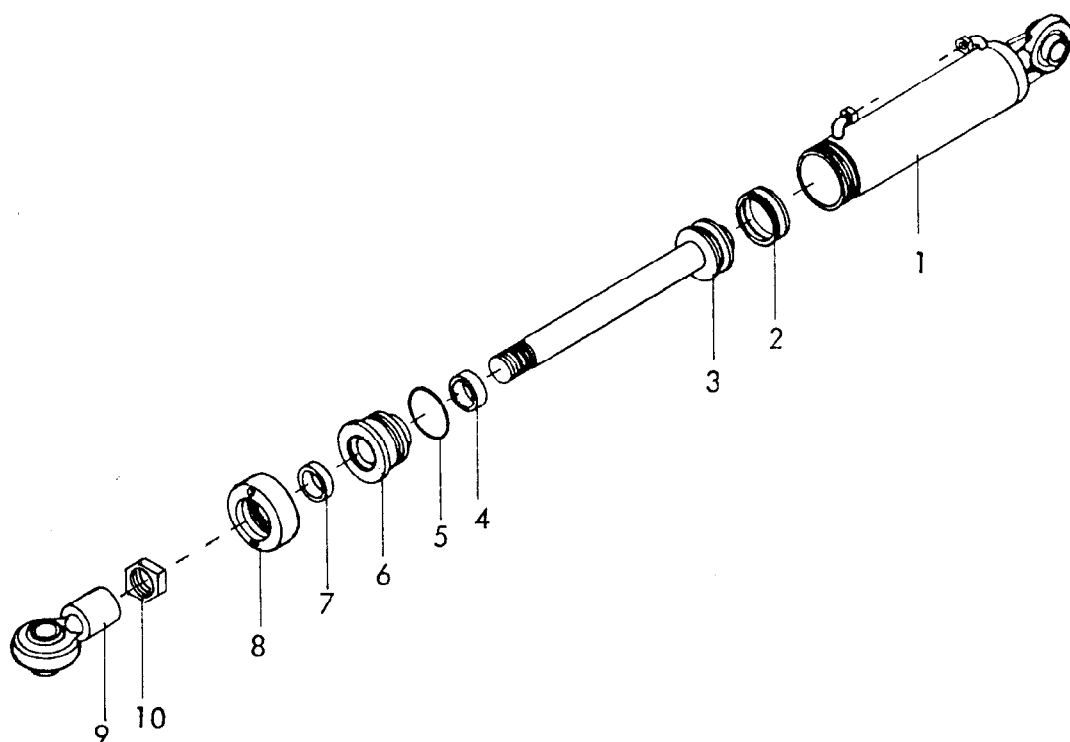
4x Klappzylinder Ø 65
-8135.00.00-



Aushubzylinder Ø 100
-8142.00.00-

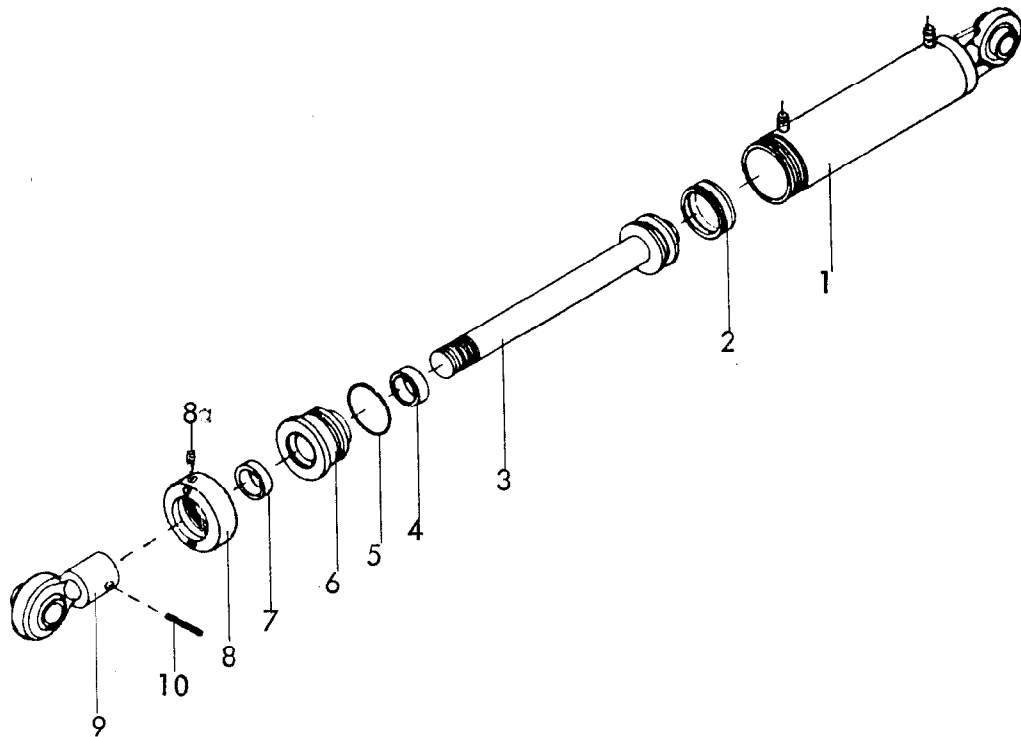
6453
Seedler C 36,40,44 -Hydraulik-
03.90

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	8132.02.00	2	Staubschutzkappe -rot-		
1a	6442.25.08	2	Staubschutzkappe -blau-		
2	8132.01.00	4	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02	
3	4716.53.05	10	Hydraulikrohr kpl. 40 lg.	8101.06-6	
4	4716.46.05	5	Blockkugelhahn	8116.03-2	
5	6241.41.10	4	Hydraulikschlauch 3500 lg.		
5a	6436.07.05	4	Hydraulikschlauch 1200 lg.	8104.06-1	
6	4716.52.13	2	Gerade Verschraubung G 12-L	8101.06-4	
7	4753.56.00	6	Rohrschelle		
8	4753.57.01	8	Doppelschelle kpl.		
9	6453.27.13	2	Hydraulikrohr kpl.		
10	6453.27.15	2	Hydraulikrohr kpl.		
11	6453.27.17	2	Hydraulikrohr kpl.		
12	4716.52.11	6	Einstellb. Winkelanschlußstutzen ev W 12-L	8103.06-2	
13	4732.07.07	4	Drossel Ø 1,5		
14	2608.10.01	2	Kreuzverschraubung K 12-L		
15	4723.02.09	1	Rückschlagventil RHD-12 L	8107.06-5	
16	6432.58.32	1	Hydraulikrohr kpl. 58 lg.		
17	4716.52.03	1	Vorspannventil SVC 28 C	8113.05-3	
18	4716.52.10	2	Gerade Einschraubstutzen EGES 12 SR 1/2"WD		
19	4723.02.05	4	Einstellb. L-Anschlußstutzen ev L 12-L	4710.45-11	
20	4727.63.01	2	Hydraulikrohr kpl. 70 lg.		
21	4722.36.06	1	Gerade Verschraubung mit Innengewinde	8109.03-2	
22	4722.36.05	1	Drossel Ø 2		
23	6453.27.03	2	Hydraulikrohr kpl. 1246 lg.		
24	4723.02.02	4	Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L	8106.07-4	
25	4722.36.03	1	Hydraulikschlauch 500 lg.	4714.34-7	
26	4716.46.06	7	Hydraulikschlauch 1000 lg.	8102.06-6	
27	7406.12.06	2	Kupplungssteckdose		
28	7406.18.01	2	Staubschutzstecker		
29	2611.14.03	2	Hydraulikrohr kpl.		
30	6432.58.23	2	Rohrverschlußbutzen BUZ 12-L/S		
31	4716.46.04	2	Überwurfmutter m 12-L	8101.08-1	
32	6454.27.04	1	Stromventil SB 19-G 25		
33	4723.02.03	2	Gerade Einschraubverschraubung GE 12-LR-ed	7704.03-1	
34	6454.27.01	4	Sonderschottverschraubung		
35	6454.27.02	4	Sonderwinkelschottverschraubung		



Gerätetyp: Klappzylinder Ø 65 -doppeltwirkend- für Seeadler C 36,40,44

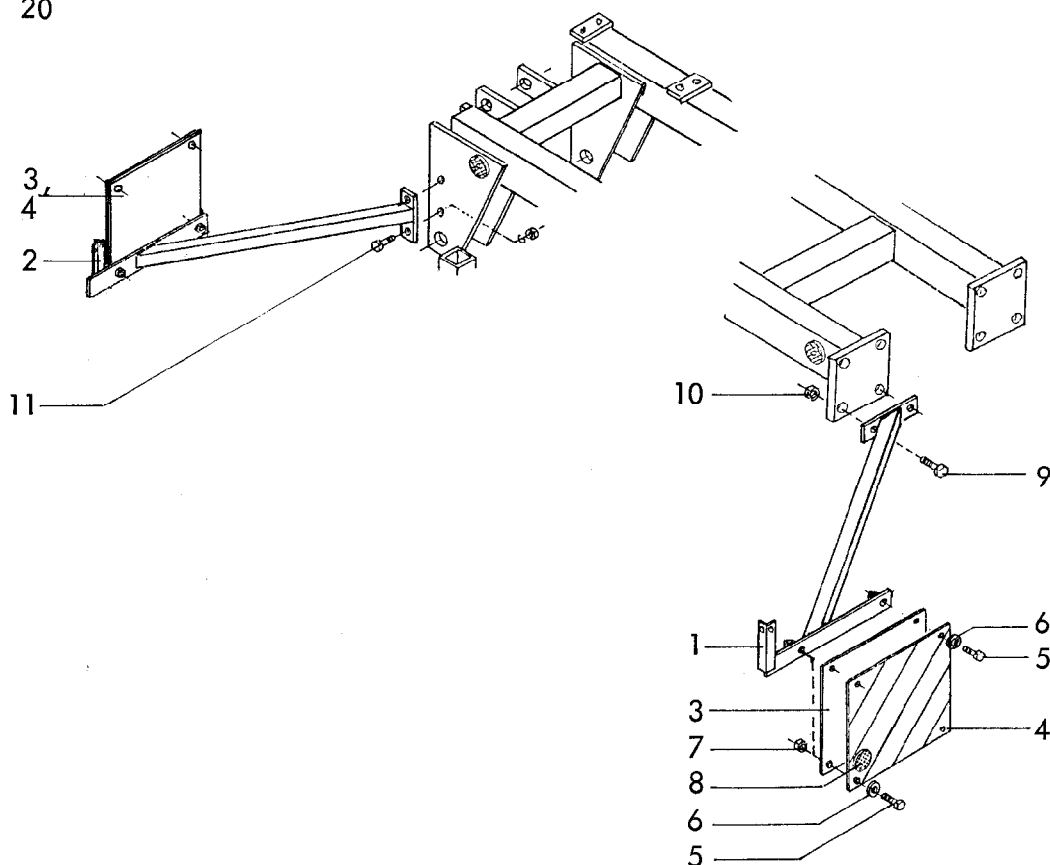
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8135.02.00	1	Zylinderrohr			
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung 65/50x18	8122.01-2		
3	8135.03.00	1	Kolbenstange			
4	8129.00.02	1	Nutring VN 35-110	8106.02-4		
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4		
6	8133.00.01	1	Zylinderkopf			
7	8129.00.03	1	Abstreifer AS 35-45-7/10	8105.02-5		
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6		
9	8135.01.00	1	Kugelkopf			
10		1	6-ktmu. M 30x1,5 DIN 936-8			
	<u>8135.00.00</u>	1	Zylinder Ø 65 komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8135.00.02</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7			
						03,90



Gerätetyp: Aushubzylinder Ø 100 -doppeltwirkend- für Seeadler C 36,40,44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Rückf. Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	8142.01.00	1	Zylinderrohr			
2	8139.01.02	1	Kolbendichtung (doppeltw.) DBW 5081			
3	8142.02.00	1	Kolbenstange			
4	8142.00.01	1	Nutring VN 50x106			
5	8139.01.01	1	O-Ring OR 89,2x5,7			
6	8142.03.00	1	Zylinderkopf			
7	8142.00.02	1	Abstreifer AS 50-60-7/10			
8	8139.07.00	1	Überwurfmutter			
8a	916D810	1	Gewindestift 8x10 DIN 916-45 H			
9	8126.04.00	1	Kugelauge			
10	1481D850	1	Spannstift 8x50 DIN 1481			
	<u>8142.00.00</u>	1	Zylinder Ø 100 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8142.00.03</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7			
						10.91

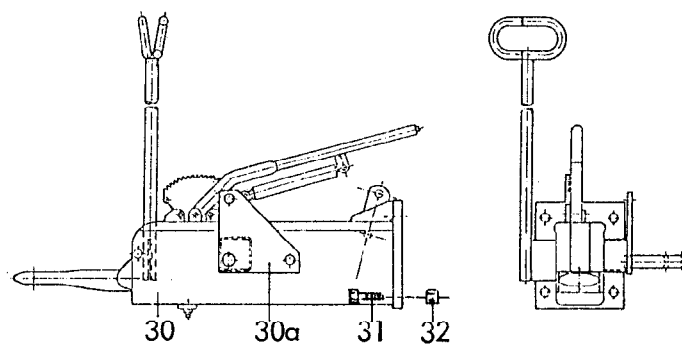
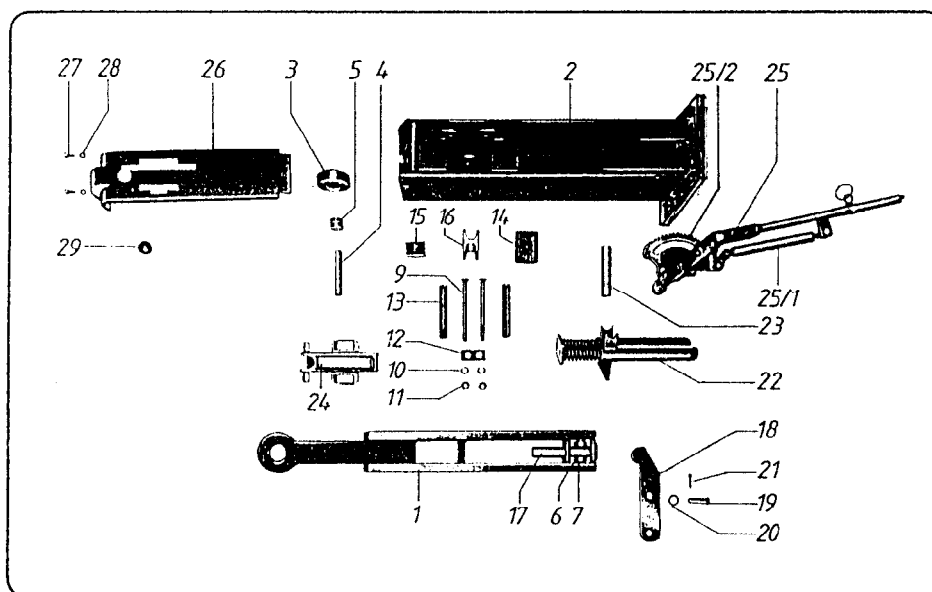
20


RABE WERK Ersatzteilliste
Gerätetyp: Scheibeneggen

-Leuchtenträger und Warntafeln-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6453.20.01	1	Leuchtenträger -hinten rechts-
1	6453.20.02	1	Leuchtenträger -hinten links-
2	6453.25.01	1	Leuchtenträger -vorne links-
2	6453.25.02	1	Leuchtenträger -vorne rechts-
3	6453.21.04	4	Stützblech
4	6453.21.01	4	Warntafel
5	933D815PA	16	6-ktschr. M 8x15 DIN 933-8.8 verzinkt
6	440DR9A	16	Scheibe R 9 DIN 440 verzinkt
7	934D8P	8	6-ktmu. M 8 DIN 934-8
8	6440.00.05	2	Rückstrahler -rot- (geklebt)
9	933D2455P	4	6-ktschr. M 24x55 DIN 933-8.8
10	980DV24P	4	Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8
11	931D1040P	4	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8
"	127DA10	4	Federring A 10 DIN 127
"	934D10P	4	6-ktmu. M 10 DIN 934-8

10.93



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Auflaufeinrichtung AER-80 für Kronenadler(FR), Steinadler C(CFR) Br. 3,
Steinadler CS Br.2, Seeadler 36-44 / 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6454.39.03	1	Zugöse Ø 40
1	6454.39.04	1	Zugöse Ø 50
2	6454.39.05	1	Gehäuse Ausf.C mit Flansch
3	6454.39.06	1	Stützrolle
4	6454.39.07	1	Bolzen für Stützrolle
5	6454.39.08	1	Nadellager mit Innenring
6	6454.39.09	1	Laufrolle
7	6454.39.10	1	Bolzen für Laufrolle

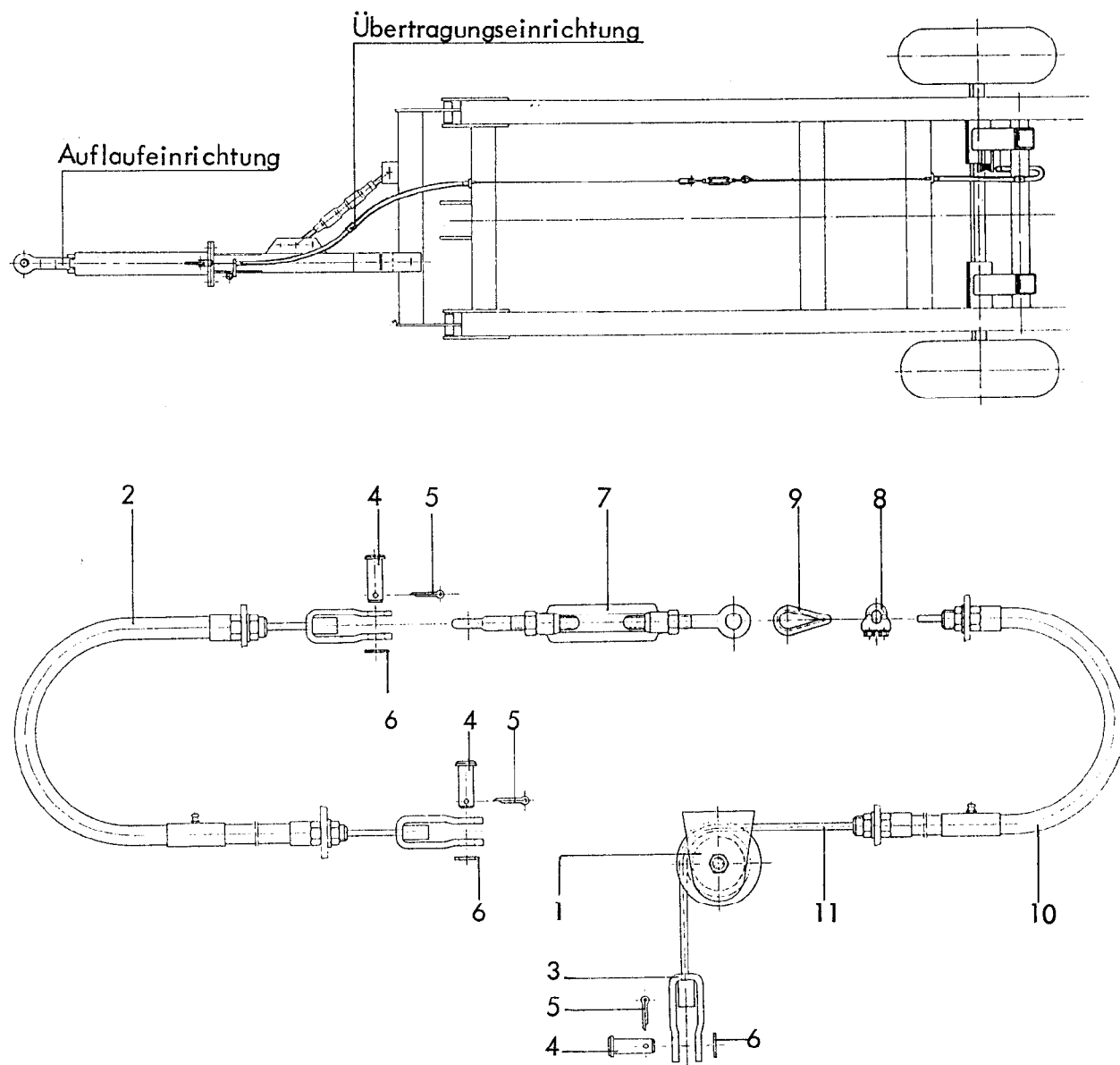
01.90

22

Gerätetyp: Auf Laufeinrichtung AER-80 für Kronenadler (FR), Steinadler C (CFR) Br. 3, Steinadler CS Br. 2, Seeadler 36-44 / 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
9	6454.39.11	2	Sicherungsbolzen Ø 12x150
10	126D14	2	Scheibe 14 DIN 126
11	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8
12	6454.39.12	1	Blech
13	6454.39.13	2	Spannhülse 21x125
14	6454.39.14	1	Anzugsdämpfer
15	6454.39.15	1	Druckstück
16	6454.39.16	1	Druckprofil
17	6454.39.17	1	Übertragungsbolzen
18	6454.39.18	1	Umlenkhebel
19	6454.39.19	1	Bolzen Ø 16x45
20	6454.39.20	1	Scheibe Ø 17
21	94D425	1	Splint 4x25 DIN 94
22	6454.39.21	1	Federpaket
23	6454.39.22	1	Rohr
24	6454.39.23	1	Führungsschuh
25	6454.39.24	1	Handbremshebel kpl.
25/1	6454.39.25	1	Gasfeder mit Schrauben und Muttern
25/2	6454.39.26	1	Zahnsegment mit Schrauben, Muttern und Federringen
26	6454.39.27	1	Abdeckblech
27	6454.39.28	2	6-ktschr. M 8x16
28	127DA8	2	Federring A 8 DIN 127
29	6454.39.29	1	Stopfen
30	<u>6454.40.01</u>	1	Auf Laufeinrichtung AER-80, Ø 40 komplett
30	<u>6454.40.02</u>	1	Auf Laufeinrichtung AER-80, Ø 50 komplett für Kronenadler (FR), Steinadler C (CFR) Br. 3 / CS Br. 2, Seeadler 36-44
30a	<u>6454.40.03</u>	1	Auf Laufeinrichtung AER-80, Ø 40 komplett
30a	<u>6454.40.04</u>	1	Auf Laufeinrichtung AER-80, Ø 50 komplett für Seeadler 48,56
31	933D2055P	4	6-ktschr. M 20x55 DIN 933-8.8
32	980DV20P	4	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8

01.90



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Übertragungseinrichtung für Rückmatik
 Elster F, FFr Br. 2, Steinadler C, CFR Br. 3, -CS Br. 2, Seeadler 36-44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6452.16.03	1(2)	Führungsrolle kpl. (2x für Steinadler CS)
2	6452.15.14	1	Bowdenzug komplett
3	6454.36.05	1	Klaue
4	6454.36.03	3	Bolzen mit kleinem Kopf DIN 1434
5	94D425	3	Splint 4x25 DIN 94

09.89

24

Gerätetyp: Übertragungseinrichtung für Rückmatik
Elster F,FFr Br. 2, Steinadler C,CFR Br. 3, -CS Br. 2, Seeadler 36-44

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
6	6454.36.04	3	Scheibe
7	6454.36.08	1	Spannschloß kpl.
8	6452.15.05	3	Drahtseilklemme
9	6452.15.04	1	Kausche
10	6454.36.07	1	Bowdenzughülle Ø 19x1200 lg. }
11	6452.15.08	1	Drahtseil Ø 6,4x2900 lg. } für Elster F,FFr
10	6452.15.03	1	Bowdenzughülle Ø 19x1800 lg. }
11	6452.15.02	1	Drahtseil Ø 6x4x3600 lg. } für Steinadler C,CFR
10	6452.15.12	1	Bowdenzughülle Ø 19x2300 lg. }
11	6452.15.11	1	Drahtseil Ø 6x4x4000 lg. } für Steinadler CS
10	6452.15.03	1	Bowdenzughülle Ø 19x1800 lg. }
11	6452.15.11	1	Drahtseil Ø 6,4x4000 lg. } für Seeadler 36-44
	<u>6452.15.07</u>	1	Übertragungseinrichtung für Elster F,FFr Baureihe 2 komplett, Bild-Nr. 2-11
	<u>6452.15.01</u>	1	Übertragungseinrichtung für Steinadler C,CFR(M) Baureihe 3 komplett, Bild-Nr. 2-11
	<u>6452.15.10</u>	1	Übertragungseinrichtung für Steinadler CS Baureihe 2 komplett, Bild-Nr. 2-11
	<u>6452.15.13</u>	1	Übertragungseinrichtung für Seeadler 36-44 komplett, Bild-Nr. 2-11
			09.89

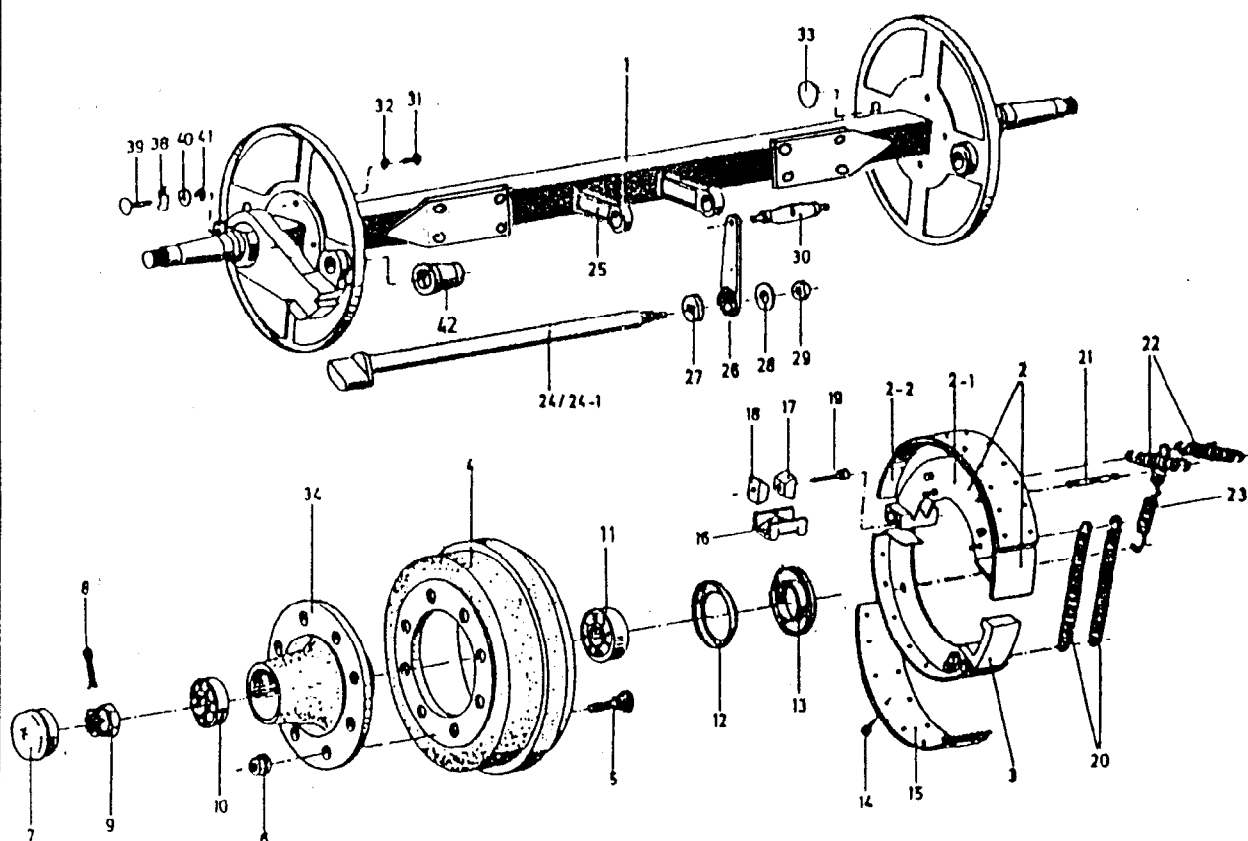

RABE WERK Ersatzteilliste
Gerätetyp: Steinadler C, CFR(M) Br.3, Seeadler 36-44 -Bremsachse Rückmatik-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6452.13.01	1	Achskörper geschweißt
2	6454.37.03	2	Primär-Bremsbacke
2/1	6454.37.04	2	Zuspannsteg
2/2	6454.37.05	2	Bremsbelagträger
3	6454.37.06	2	Sekundär-Bremsbacke
4	6452.12.01	2	Bremstrommel
5	6432.86.02	12	Riffelbolzen REB 18x1,5x57
6	74361DA18	12	Kugelbundmutter A 18/74361
7	6442.95.02	2	Radkappe Ø 72
8	94D545	2	Splint 5x45 DIN 94
9	937D2715	2	Kronenmutter M 27x1,5 DIN 937

09.89

26

Gerätetyp: Steinadler C, CFR(M) Br. 3, Seeadler 36-44 -Bremsachse Rückmatik-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
10	720D32207	2	Kegelrollenlager, außen 32207
11	720D32211	2	Kegelrollenlager, innen 32211
12	6442.95.03	2	Labyrinthring
13	6454.37.29	2	Stoßring
14	6454.37.09	64	Niet B 4x10/7338 Al
15	6454.37.10	8	Bremsbelag
16	6454.37.11	2	Seitenteil I (Nachstellung)
17	6454.37.12	2	Keil I (Nachstellung)
18	6454.37.13	2	Keil II (Nachstellung)
19	6454.37.14	2	Innensechskantschraube M 10x50
20	6454.37.15	4	Zugfeder I
21	6454.37.16	2	Federbolzen
22	6454.37.17	4	Zugfeder II
23	6454.37.18	2	Zugfeder III
24	6452.12.02	1	Bremsnockenwelle, links
24/1	6452.12.03	1	Bremsnockenwelle, rechts
25	6454.37.21	2	Nockenlager
26	6454.37.22	2	Bremshebel
27	6454.37.23	2	Zahnscheibe
28	6432.86.11	2	Federscheibe B 20/137
29	934D2015P	2	6-ktmu. M 20x1,5/934
30	6452.12.04	1	Traverse
31	6454.37.24	8	Gewinde-Schneidschraube M 8x12/7513
32	127DB8	8	Federring B 8/127
33	6454.37.25	2	Deckel
34	6452.12.05	2	Radnabe
38	6454.37.26	2	Bügel
39	6454.37.27	2	Flachrundschrabe M 8x40/603
40	6454.37.28	2	Scheibe 8,4/7349
41	980DVM8P	2	6-ktmu. M 8/980
42	6432.86.17	2	Manschette
	<u>6452.13.00</u>	1	Bremsachse ER 5506 (Rückmatik) komplett, Bild-Nr. 1-42

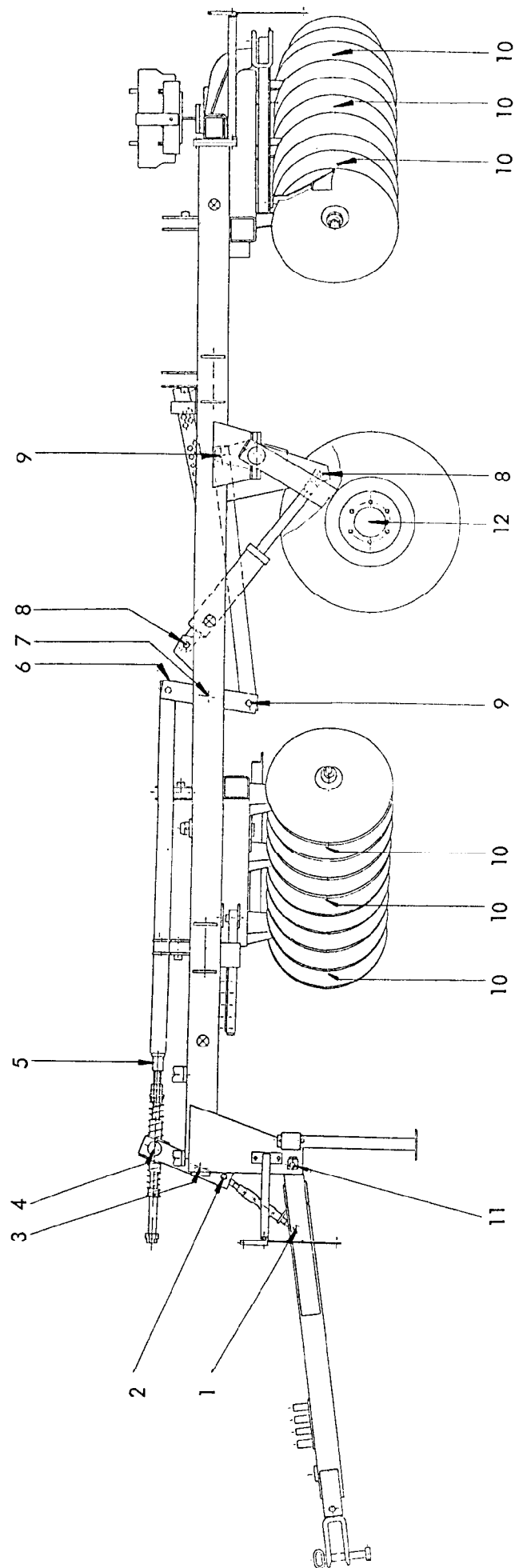
Schmierplan:

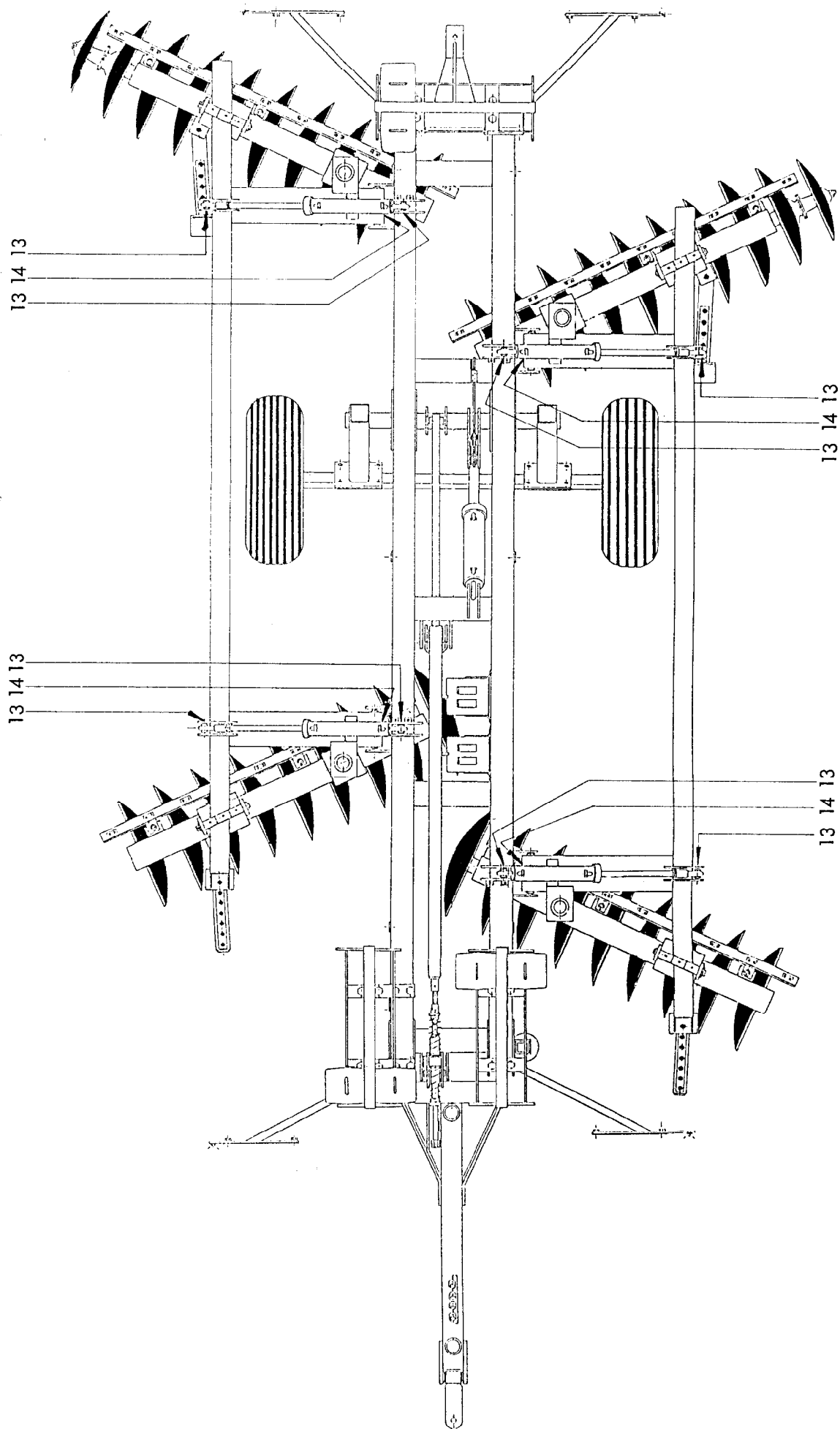
- 1. Spannschloß -unten- ○
- 2. Spannschloß -oben- ○
- 3. Spindellenker ○
- 4. Spindellager ○
- 5. Stützstange (Gewinde) ○
- 6, Stützstange (Bolzen) ○
- 7. Umlenkhebel ○
- 8. Aushubzylinder 2x ○
- 9. Umlenkstrebe 2x ○

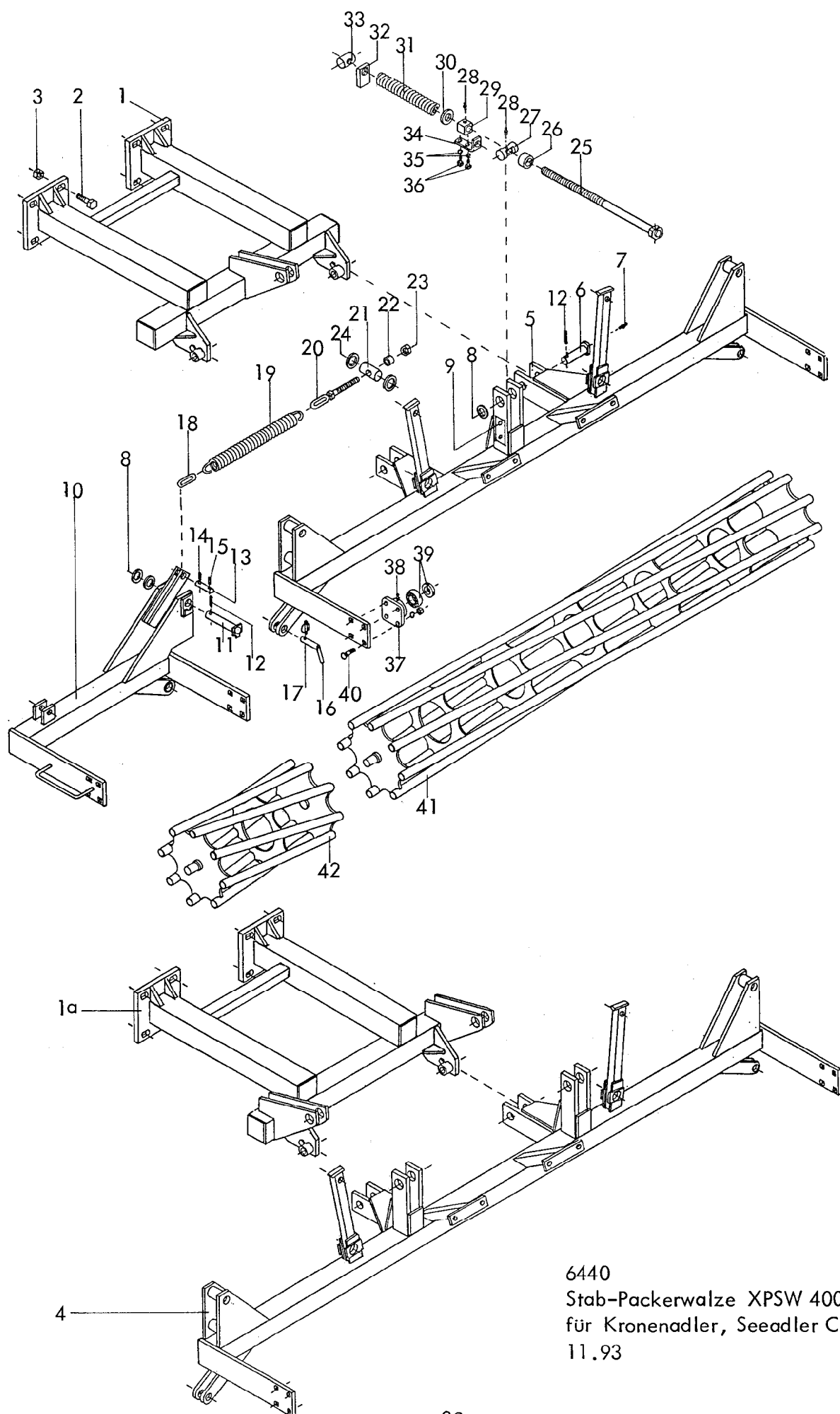
- 10. Scheibensätze
f. Seedler 36 = 12x
40 = 16x
44 = 16x *
- 11. Deichselschwenkbolzen 2x ○
- 12. Radlagerung über Achskappe fetten 2x ☒
- 13. Klappzylinder 8x ○
- 14. Schwenklager (nur eingeklappt abschmierbar) 4x ○

Mehrweckfett auf Lithiumbasis

- * = Schmierung alle 100 Std.
- = Schmierung wöchentlich
- ☒ = Schmierung jährlich







6440
Stab-Packerwalze XPSW 400-550
für Kronenadler, Seeadler C
11.93

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6453.31.02	1	Reduzierrahmen für XSPW 400
1a	6453.31.01	1	Reduzierrahmen für XSPW 450,500,550
2	933D2465P	8	6-ktschr. M 24x65 DIN 933-8.8
3	980DV24P	8	Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8
4	6454.31.00	1	Walzenrahmen 2,5 m -klappbar-
5	6442.75.00	1	Walzenrahmen 3 m -klappbar-
6	6440.19.04	2	Spannschloßbolzen B 2
7	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1
8	126D26	6	Scheibe 26 DIN 126
9	4716.37.00	1	Typenschild SX-4
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476
10	6442.43.01	1	75 er Klapprahmen -links-
10	6442.43.02	1	75 er Klapprahmen -rechts-
10	6442.43.03	1	100 er Klapprahmen -links-
10	6442.43.04	1	100 er Klapprahmen -rechts-
10	6442.43.09	1	125 er Klapprahmen -links-
10	6442.43.10	1	125 er Klapprahmen -rechts-
11	8018.50.00	2	Bolzen
12	1481D845	6	Spannstift 8x45 DIN 1481
13	7512.00.03	2	Verbindungsbolzen Ø 20x70
14	1481D840	2	Spannstift 8x40 DIN 1481
15	1481D640	2	Spannstift 6x40 DIN 1481
16	4364.40.00	2	Steckstock TB-25x95 A
17	8405.12.09	2	Klappstecker STB-4,5x340
18	763D13	2	Kettenglied 13 DIN 763
19	6435.25.01	2	Zugfeder CF-301,5
20	6440.97.00	2	Spindel
21	6442.63.01	2	Spindellager
22	6442.63.02	2	Distanzrohr
23	934D20P	2	6-ktmu. M 20 DIN 934-8
24	126D22	4	Scheibe 22 DIN 126

Gerätetyp: Stab-Packerwalze XSPW 400-550 für Kronenadler, Seeadler C

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
25	6440.85.08	1(2)	Spindel 635 lg. mit Mutter montiert
26	6440.85.02	1(2)	Distanzrohr
27	6805.21.05	1(2)	Spindellager LB-52
28	4716.38.00	2(4)	Schmiernippel H 1 8x1
29	6805.37.03	1(2)	Distanzstück
30	6805.21.06	1(2)	Scheibe C-271
31	6440.85.06	1(2)	Druckfeder 240 lg. aus 6805.14.08
32	6440.85.07	1(2)	Gegenmutter -rechts-
33	6805.21.07	1(2)	Spindelmutter MF-69
34	6805.37.04	1(2)	Winkel
35	127DA8	2(4)	Federring A 8 DIN 127
36	933D816P	2(4)	6-ktschr. M 8x16 DIN 933-8.8
	<u>6440.85.12</u>	1(2)	Stellspindel -kurz- komplett, Bild-Nr. 25-36
37	8405.00.23	4	Flanschlager
38	71412DB81	4	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412
39	8404.28.06	4	Y-Lager
	<u>8404.28.07</u>	4	Flanschlager komplett, Bild-Nr. 37-39
40	2700.26.09	16	Senkschraube M 12x50-10.9
"	127DA12	16	Federring A 12 DIN 127
"	934D12P	16	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
41	8406.19.02	2	Stabwalze 3 m
41	8413.90.01	2	Stabwalze 3,5 m
42	6442.44.01	2	Stabwalze 0,75 m
42	6442.44.02	2	Stabwalze 1,00 m
42	6442.44.03	2	Stabwalze 1,25 m

11.93

Ersatzteilliste

Scheibeneggen

Seeadler C 36, 40, 44





Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinennummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE  WERK GmbH + Co. D-49152 Bad Essen	
Typ _____	
Nr. _____	Kontrolle _____

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 77 10 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 77 11 90